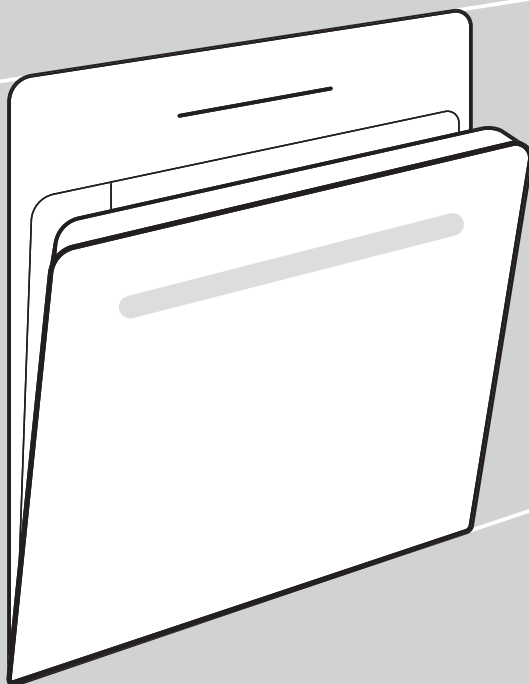


gorenje
BY
ora'ito

SQ

AL

**UDHËZIMET PËR
PËRDORIMIN**
E NJË FURRE INKASO



Ju falenderojmë për besimin tuaj dhe për blerjen e pajisjes sonë elektroshtëpiake.

Ky manual udhëzimi i detajuar është dhënë për ta bërë më të lehtë përdorimin e këtij produkti. Udhëzimet duhet t'ju lejojnë që të mësoni për pajisjen tuaj të re elektroshtëpiake sa më shpejt që të jetë e mundur.

Sigurohuni që keni marrë një pajisje elektroshtëpiake të padëmtuar. Në qoftë se gjeni dëmtime nga transporti, ju lutemi të kontaktoni me shitësin nga ku e keni blerë pajisjen ose me magazinën rajonale nga ku është furnizuar ajo. Numri i telefonit mund të gjendet në faturë ose në dëftesën e dorëzimit.

Udhëzimet për instalimin dhe lidhjen jepen në një fletë të veçantë.

Udhëzimet për përdorimin, instalimin dhe lidhjen gjenden edhe në faqen tonë të internetit:

<http://www.gorenje.com>

Simbolet e mëposhtme përdoren gjatë gjithë manualit dhe kanë kuptimet si vijon:

 **INFORMACION!**
Informacion, këshillë ose rekomandim

 **PARALAJMËRIM!**
Kujdes – rrezik i përgjithshëm



Është e rëndësishme që të lexoni me kujdes udhëzimet.

Përmbajtja

Masa paraprake për sigurinë	4
Paralajmërime të tjera të rëndësishme për sigurinë	6
Përshkrimi i pajisjes	8
Pllaka e të dhënave teknike - informacioni i produktit	8
Njësia e kontrollit	9
Dorezat shty-tërhiq	9
Elementet e pajisjes	10
Udhëzuesit	10
Çelësi i derës së furrës	11
Ventilatori i freskimit	11
Pajisjet dhe aksesorët e furrës	11
Përpara përdorimit të parë	13
Ndezja për herë të parë	13
Testimi i fortësisë së ujit	14
Përzgjedhja e parametrave	15
ZGJEDHJA E SISTEMIT TË GATIMIT	15
VENDOSJA E TEMPERATURËS SË GATIMIT	16
FUNKSIONET E KOHËMATJES	17
Fillimi i procesit të gatimit	20
Mbushja e cisternës së ujit	21
Fundi i gatimit dhe fikja e furrës	22
Zgjedhja e cilësimeve të përgjithshme	23
Këshilla dhe sugjerime të përgjithshme për pjekjen	25
Tabela e gatimit	26
Gatimi me një sondë temperature	30
Nivelet e rekomanduara të gatimit për lloje të ndryshme të mishit	32
Mirëmbajtja dhe pastrimi	33
Përdorimi i programit Aqua Clean për pastrimin e furrës	34
Pastrimi i tabakasë së avullimit	35
Pastrimi i sistemit të avullit	36
Heqja e udhëzuesve të telit dhe udhëzuesve të fiksuar (të zgjatshëm) për nxjerrje	36
Heqja dhe zëvendësimi i derës së furrës dhe xhamave	37
Zëvendësimi i llampës	38
Tabela e zgjidhjes së problemeve dhe gabimeve	39
Kujdesi i veçantë dhe raportimi i defekteve	39
Hedhja	40
Testi i gatimit	41

Masa paraprake për sigurinë

MASAT E RËNDËSISHME TË SIGURISË – LEXONI ME KUJDES UDHËZIMET DHE RUAJINI PËR REFERENCË NË TË ARDHMEN.

Pajisja elektroshtëpiake duhet të lidhet me linjat fikse të telave, të cilat kanë të inkorporuara mënyrat e shkëputjes. Linjat fikse të telave duhet të jenë në përputhje me rregullat për instalimet elektrike.

Mjetet për të shkëputur lidhjen duhet të përfshihen në kabllin e fiksuar në përputhje me rregullat për kabllot.

Pajisja elektroshtëpiake nuk duhet të instalohet mbrapa asnjë dere dekorative, në mënyrë që të shmanget mbinxehja.

Nëse rrjeti i furnizimit është dëmtuar, ai duhet të zëvendësohet nga prodhuesi, agjenti i tij i shërbimeve ose persona të kualifikuar në mënyrë të ngjashme për të shmangur një rrezik (vetëm për pajisje të furnizuara me kabëll lidhës).

Kjo pajisje elektroshtëpiake mund të përdoret nga fëmijët 8 vjeç e lart dhe nga personat me aftësi të reduktuara fizike, ndijore apo mendore ose nga persona që nuk kanë eksperiencë dhe njohuri, në rast se atyre u janë dhënë udhëzime dhe i kanë mbikëqyrur për përdorimin e pajisjes elektroshtëpiake në mënyrë të sigurt, si dhe në rast se ata i kuptojnë rreziqet e mundshme. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen elektroshtëpiake. Pastrimi dhe mirëmbajtja nuk duhet të realizohet nga fëmijët pa mbikëqyrje.

PARALAJMËRIM: Pjesët e aksesueshme mund të nxehen gjatë përdorimit. Fëmijët e vegjël duhen mbajtur larg.

KUJDES: Pajisja dhe disa nga pjesët e saj të prekshme mund të nxehen shumë gjatë përdorimit. Tregoni kujdes dhe shmangni prekjen e elementeve nxehës. Mbani larg fëmijët nën moshën 8 vjeç nëse nuk janë nën mbikëqyrje të vazhdueshme.

Pajisja elektroshtëpiake nuk është synuar që të kontrollohet nga kohëmatësa të jashtëm apo sistem i veçantë i kontrollit në distancë.

Përdorni vetëm sondën e temperaturës që rekomandohet për këtë furrë.

Mos përdorni pastrues të ashpër gërryes ose kruajtëse të mprehta prej metali për të pastruar xhamin e derës së furrës apo xhamin e kapakëve me mentesha të pllakës së gatimit (sipas rastit), pasi ato mund të gërvishtin sipërfaqen, gjë që mund të rezultojë në thyerjen e xhamit.

Mos përdorni pastrues me avull ose pastrues me presion të lartë për të pastruar pajisjen, pasi kjo mund të rezultojë në goditje elektrike.

PARALAJMËRIM: Përpara zëvendësimit të poçit të dritës, sigurojuni që pajisja elektroshtëpiake është shkëputur nga rrjeti i furnizimit, në mënyrë që të parandalohet rreziku i goditjes elektrike.

Asnjëherë mos derdhni ujë direkt në pjesën e poshtme të zgavrës së furrës. Dallimet në temperaturë mund të rezultojnë në dëmtim të veshjes së smaltit.

Paralajmërimet e tjera të rëndësishme për sigurinë

Pajisja elektroshtëpiake është e synuar vetëm për përdorim shtëpiak. Mos e përdorni për asnjë qëllim tjetër, si për ngrohje të dhomës, tharje të kafshëve të vogla shtëpiake ose kafshëve të tjera, letërës, stofrave tekstile, bimëve etj., pasi kjo mund të shkaktojë plagosje ose rrezik zjarri.

Pajisja elektroshtëpiake duhet të lidhet me linjat fikse të telave, të cilat kanë të inkuorporuara mënyrat e shkëputjes. Linjat fikse të telave duhet të jenë në përputhje me rregullat për instalimet elektrike.

Ne rekomandojmë që (për shkak të peshës së pajisjes) të paktën dy persona të mbajnë dhe instalojnë pajisjen.

Mos e ngrini pajisjen duke e kapur nga doreza e derës.

Menteshat e derës së furrës mund të dëmtohen nga ngarkesa e tepërt. Mos qëndroni apo rriini ulur në derën e hapur të furrës dhe mos u mbështesni pas saj. Gjithashtu, mos vendosni objekte të rënda mbi derën e furrës.

Nëse kabllo të rrymës së pajisjeve të tjera të vendosura pranë kësaj pajisjeje ngatërrohen në derën e furrës, ato mund të dëmtohen, gjë që nga ana tjetër mund të rezultojë në një qark të shkurtër. Prandaj, sigurohuni që kabllo të rrymës së pajisjeve të tjera të jenë gjithmonë në një distancë të sigurt.

Sigurojuni që tubat nuk janë asnjëherë të mbuluar ose të penguar në asnjë formë tjetër.

Mos vendosni letër alumini në zgavrën e furrës dhe asnjë tavë pjekjeje ose enë tjetër gatimi në pjesën e poshtme të furrës. Kjo do të pengonte dhe zvogëlonte qarkullimin e ajrit në furrë, duke ngadalësuar procesin e pjekjes dhe duke shkatërruar shtresën e smaltit.

Ne ju rekomandojmë të shmangni hapjen e derës së furrës gjatë pjekjes, pasi kjo rrit konsumin e energjisë dhe akumulimin e kondensatit.

Në fund të procesit të pjekjes dhe gjatë pjekjes, bëni kujdes kur hapni derën e furrës, pasi ekziston rreziku i djegies.

Për të parandaluar grumbullimin e gëlqerës, lini hapur derën e furrës pas pjekjes ose gjatë përdorimit të furrës për të lejuar që zgavra e furrës të ftohet në temperaturën e dhomës.

Pastroni furrën pasi të jetë ftohur plotësisht.

Mospërputhjet e mundshme në nuancat e ngjyrave ndërmjet pajisjeve elektroshtëpiake ose përbërësve të ndryshëm brenda të njëjtës linjë modeli mund të ndodhin për shkak të faktorëve të ndryshëm, siç janë këndet e ndryshme nga ku shikohet pajisja elektroshtëpiake, mjediset me ngjyra të ndryshme, materialet dhe ndriçimi i dhomës.

Mos e përdorni pajisjen nëse është e dëmtuar. Shkëputeni pajisjen nga rrjeti elektrik dhe telefononi një qendër të autorizuar shërbimi.

Furra mund të përdoret në mënyrë të sigurt me ose pa udhëzues të enës së pjekjes.

Mos i ruani sendet në furrë, gjë që mund të shkaktojë rrezik kur furra është e ndezur.

Devijimi i shfaqjes së kohës ditore në ekran nuk ndikon në funksionalitetin e pajisjes dhe mund të ndodhë për shkak të luhatjeve në frekuencën e rrjetit elektrik.

Përpara se të lidhni pajisjen me rrjetin elektrik, lëreni atë në temperaturën e dhomës për pak kohë për të lejuar që të gjithë përbërësit të përshtaten me temperaturën e dhomës. Nëse furra është ruajtur në një temperaturë afër pikës së ngrirjes ose poshtë saj, kjo mund të jetë e rrezikshme për disa përbërës, veçanërisht për pompën.

Mos e përdorni pajisjen në një ambient më të ftohtë se 5 °C. Nëse pajisja ndizet në kushte të tilla, pompa mund të dëmtohet.

Mos përdorni ujë të distiluar, ujë rubineti me përmbajtje të lartë klori apo lëngje të tjera të ngjashme.

Kur piqni me injeksion me avull, hapni gjithmonë derën e furrës plotësisht kur të përfundojë procesi i pjekjes. Nëse nuk veproni kështu, avulli që ngrihet nga zgavra e furrës mund të ndikojë në funksionimin e njësisë së kontrollit.

Hiqni dhe zëvendësoni tabakanë e avullimit vetëm kur furra të jetë ftohur plotësisht.



PARALAJMËRIM!

Lexoni me kujdes udhëzimet e përdorimit përpara se të lidhni pajisjen elektroshtëpiake. Riparimi ose çdo pretendim për garanci që rezulton nga lidhja ose përdorimi i parregullt i pajisjes nuk do të mbulohet nga garancia.

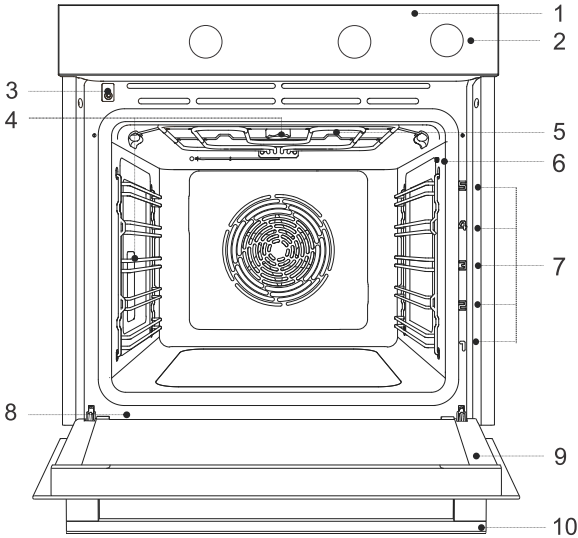
Përshkrimi i pajisjes



INFORMACION!

Funksionet dhe elementet e pajisjes varen nga modeli.

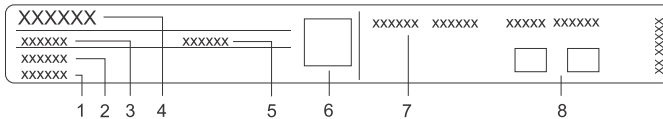
Elementet themelore të pajisjes suaj përfshijnë udhëzuesin e telave, një tabaka të cekët për pjekje dhe një skarë.



- | | |
|-------------------------------|------------------------------------|
| 1. Njësia e kontrollit | 6. Foleja e sondës së temperaturës |
| 2. Çelësi i cisternës së ujit | 7. Nivelet e rafteve (1–5) |
| 3. Çelësi i derës | 8. Pllaka e të dhënave teknike |
| 4. Ndrëqimi | 9. Dera e furrës |
| 5. Tabakaja e avullimit | 10. Doreza e derës |

Pllaka e të dhënave teknike - informacioni i produktit

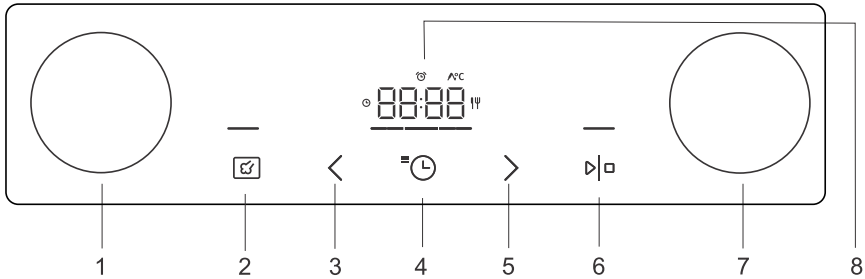
Pllaka e të dhënave teknike me informacionin bazë për pajisjen është e bashkangjitur në buzë të furrës.



- | | |
|----------------|--|
| 1. Numri serik | 5. Kodi/ID |
| 2. Modeli | 6. Kodi QR (në varësi të modelit) |
| 3. Lloji | 7. Informacione teknike |
| 4. Marka | 8. Treguesit ose simbolet e pajtueshmërisë |

Njësia e kontrollit

(në varësi të modelit)



1. çelësi përzgjedhës i sistemit
2. tasti i injektimit të avullit, tasti i anulimit ose tasti i kthimit pas
3. Çelësi i uljes së vlerës
4. Funkzioni i kohëmatësit dhe butoni cilësimeve
5. Butoni i rritjes së vlerës
6. start / stop për konfirmimin, fillimin ose ndalimin/pezullimin
7. Doreza e cilësimeve të temperaturës
8. Ekrani



INFORMACION!

Për përgjigje më të mirë të butonit, prekni butonat me një zonë më të madhe të majës së gishtit. Sa herë që shtypni një buton, kjo do të vërtetohet nga një sinjal i shkurtër akustik.

Dorezat shty-tërhiq

(në varësi të modelit)

Shtypeni lehtë çelësin, derisa ai të dalë jashtë; pastaj rrotullojeni.



PARALAJMËRIM!

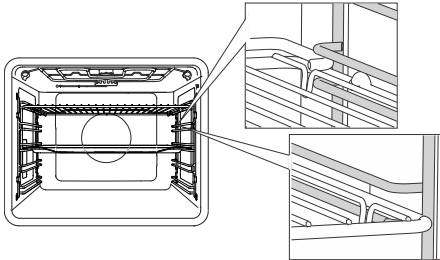
Pas çdo përdorimi, kthejeni çelësin mbrapsht në pozicionin "off" dhe shtypeni për ta futur brenda. Çelësi shty-tërhiq mund të shtyhet për t'u futur vetëm kur është në pozicionin "off".

Elementet e pajisjes

Udhëzuesit

- Udhëzuesit lejojnë gatimin ose pjekjen në 5 nivele raftesh.
- Nivelet e lartësisë së udhëzuesve në të cilët mund të futen raftet duhet të llogariten nga poshtë lart.
- Nivelet udhëzuese 4 dhe 5 janë për tiganisje/pjekje.
- Kur fusni elementet, duhet t'i rrotulloni në mënyrë të saktë.

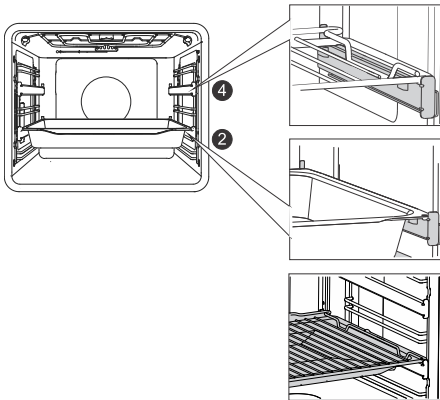
Udhëzuesit me tela



Në rast të udhëzuesve të telit, fusni gjithmonë raftin e telit (skarë) dhe tabakatë për pjekje në vendin midis pjesës së sipërme dhe të poshtme të secilit nivel udhëzues.

Udhëzuesit e fiksuar për nxjerrje

(në varësi të modelit)



Udhëzuesit për nxjerrje mund të vendosen për nivelin e 2-të dhe të 4-t.

Në rast të udhëzuesve të fiksuar për nxjerrje, vendosni raftin ose tabakanë për pjekje mbi udhëzues. Mund ta vendosni raftin e telit direkt në një tabaka pjekjeje (tabaka të cekët ose të thellë pjekjeje për të gjitha qëllimet) dhe t'i vendosni të dyja në të njëjtin udhëzues; në këtë rast, tabakaja për pjekje vepron si një tabaka pikimi.

Udhëzuesit për nxjerrje me kërcitje

(në varësi të modelit)



Udhëzuesit për nxjerrje me kërcitje mund të futen në çdo hapësirë midis dy niveleve të udhëzuesit të telit.

Vendosni udhëzuesit simetrikisht mbi udhëzuesit e telit në anën e majtë dhe të djathtë të zgavrës së furrës. Së pari, lidhni kapësen e sipërme të udhëzuesit nën telin e udhëzuesit të telit. Pastaj, shtypni kapësen e poshtme në pozicionin e duhur derisa të dëgjoni një kërcitje.

SHËNIM: Udhëzuesit mund të bashkëngjiten në çdo lartësi midis dy niveleve të udhëzuesve të telit.



INFORMACION!

Udhëzuesit për nxjerrje me kërcitje nuk mund të montohen në udhëzues me zgjatje të pjesshme fikse në dy nivele. Sidoqoftë, ata mund të montohen në udhëzues pjesërisht të zgjatshëm në një nivel të vetëm, në nivelet 3-4 dhe 4-5.

Sigurohuni që udhëzuesi për nxjerrje të jetë rrotulluar si duhet dhe të shtrihet përjashta, pra jashtë furrës.

Çelësi i derës së furrës

(në varësi të modelit)

Nëse dera e furrës hapet gjatë përdorimit të furrës, çelësi çaktivizon ngrohësin dhe ventilatorin në zgavrën e furrës. Kur dera është e mbyllur, çelësi aktivizon përsëri pajisjen.

Ventilatori i freskimit

Pajisja përmban një ventilator ftohës që ftoh karkasën, derën dhe njësinë e kontrollit të pajisjes. Pasi të fiket furra, ventilatori ftohës vazhdon të funksionojë për një kohë të shkurtër në mënyrë që të ftohet furra.

Pajisjet dhe aksesorët e furrës

(në varësi të modelit)

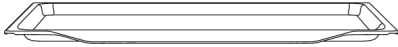


RAFTI I TELIT përdoret për tiganisje apo pjekje ose si mbështetje për një tigan, tepsi ose pjatë pjekjeje me ushqimin që po piqu.



INFORMACION!

Ekziston një shul sigurie në skarë. Prandaj, skara duhet të ngrihet pak në pjesën e përparme kur nxirret nga furra.

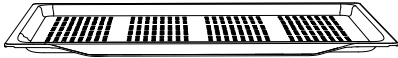


TABAKAJA E CEKËT PËR PJEKJE përdoret për ëmbëlsira të sheshta dhe të vogla. Mund të përdoret gjithashtu si një tabaka pikimi.



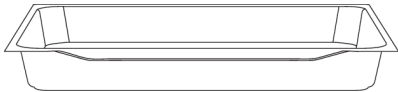
PARALAJMËRIM!

Tabakaja e cekët për pjekje mund të deformohet ndërsa nxehet në furrë. Pasi të ftohet, ajo kthehet në formën fillestare. Një deformim i tillë nuk ndikon në funksionimin e saj.



TEPSIA E CEKËT ME VRIMA PËR PJEKJE

përdoret për gatim me sisteme që përmbajnë injeksion me avull dhe për skuqje me ajër. Vrimat përmirësojnë qarkullimin e ajrit rreth ushqimit për një sipërfaqe më krokante. Kur gatueri ushqim me përmbajtje të lartë lëngu (ujë, yndyrë), vendosni tepsinë e cekët për pjekje ose tepsinë e thellë për të gjitha qëllimet një raft më poshtë për të shërbyer si tabaka kullimi.



TEPSIA E THELLË SHUMËFUNKSIONALE PËR PJEKJE

përdoret për pjekjen e perimeve dhe ëmbëlsirave të njoma. Mund të përdoret gjithashtu si një tabaka pikimi.



INFORMACION!

Asnjëherë mos fusni tepsinë e thellë për të gjitha qëllimet (ose universale) në udhëzuesin e parë gjatë pjekjes.



SONDA e temperaturës (BAKESENSOR).



PARALAJMËRIM!

Pajisja elektroshtëpiake dhe disa nga pjesët e saj të prekshme kanë prirjen të nxehen gjatë gatimit.

Përpara përdorimit të parë




- Hiqni pajisjet shtesë të furrës dhe çdo paketim (karton, shumë polistireni) nga furra.
- Fshini pajisjet shtesë dhe pjesët e brendshme të furrës me një leckë të lagur. Mos përdorni leckë ose pastrues të ashpër.
- Ngrohni një furrë të zbrazët për rreth një orë me sistemin e ngrohësit të sipërm dhe të poshtëm në një temperaturë prej 250 ° C. Do të ndihet aroma karakteristike e "një furre të re", prandaj ajrosni plotësisht dhomën gjatë këtij procesi.

Ndezja për herë të parë

Pas lidhjes së pajisjes suaj me rjetin elektrik ose pas një ndërprerje të zgjatur të energjisë, do të shfaqet në ekran 12:00 .

Së pari, zgjidhni dhe konfirmoni cilësimet themelore.

INFORMACION!

Për t'i ndryshuar ato, shtypni tastet < ose > . Konfirmoni cilësimin e dëshiruar duke shtypur në tastin  ose  . Cilësimi tjetër mund të rregullohet pasi të keni vendosur dhe konfirmuar të mëparshmin. Prekni tastin  për t'u kthyer në cilësimin e mëparshëm.



1. VENDOSJA E ORËS

Përdorni tastet < dhe > për të vendosur orën (kohën aktuale). Së pari, vendosni dhe konfirmoni minutat; pastaj vendosni dhe konfirmoni orën. Në qoftë se mbani shtypur tastin e rregullimit të vlerës, niveli në të cilin vlera e vendosur po ndryshon, do të rritet.

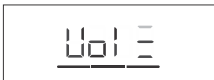
INFORMACION!

Për të caktuar ose rregulluar orën më vonë, shihni kapitullin Funksionet shtesë.



2. ERRËSUESI I EKRANIT

Intensiteti i lartë i dritës është cilësimi i paracaktuar. Shenja **brh** dhe vlera e vendosur aktualisht për intensitetin e dritës së ekranit do të shfaqet në njësinë e ekranit. Prekni tastin < ose > për të zgjedhur nivelin e dëshiruar dhe konfirmoni. Përdorni tastet e vendosjes së vlerës për të rritur ose ulur intensitetin e dritës.



3. VOLUMI I SINJALIT AKUSTIK

Volumi mesatar është cilësimi i paracaktuar. Shenja **Vol** dhe vlera e vendosur aktualisht për volumnin e sinjalit akustik do të shfaqen në njësinë e ekranit. Prekni tastin < ose > për të zgjedhur nivelin e dëshiruar dhe konfirmoni. Sinjalet akustike gjithashtu mund të fiken.

Pasi të konfirmoni cilësimet e zgjedhura, në njësinë e ekranit do të shfaqet ora (nëse ÇELËSI i zgjedhjes së sistemit operativ është në pozicionin 0).

Testimi i fortësisë së ujit

Pastrimi i sistemit të avullit varet si nga frekuenca e pjekjes me injektim me avull ashtu edhe nga fortësia e ujit të përdorur.

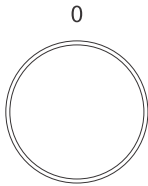
Zhysni shiritin e letrës testuese (të dhënë me pajisjen) në ujë për një (1) sekondë. Prisni një minutë, pastaj vini re numrin e vijave në shiritin e letrës.

Vendosja e nivelit të fortësisë - numri i shiritave me ngjyra në rrip:

- 4 shirita jeshilë Hrd 1
- 1 shirit i kuq Hrd 2
- 2 shirita të kuq Hrd 3
- 3 shirita të kuq Hrd 4
- 4 shirita të kuq Hrd 5

Përzgjedhja e parametrave

ZGJEDHJA E SISTEMIT TË GATIMIT








Rrotulloni DOREZËN (majtas dhe djathtas) për të zgjedhur SISTEMIN E GATIMIT (shih tabelën e programit).




INFORMACION!

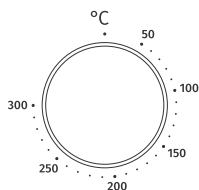
Funksionet dhe elementet e pajisjes varen nga modeli.

Simboli	Përdorimi
	PARANGROHJA E SHPEJTË E FURRËS Për të arritur temperaturën e caktuar në kohën më të shkurtër të mundshme. Kur furra nxehet në temperaturën e dëshiruar, procesi i nxehjes ka përfunduar. Kjo pasohet nga vendosja e sistemit që dëshironi të përdorni për të gatuar ushqimin tuaj. Ky funksion nuk është i përshtatshëm për gatimin e ushqimit.
	NXEHËSI I SIPËRM DHE I POSHTËM ME VENTILATOR¹⁾ Edhe për pjekjen e ushqimit në një raft të vetëm, si dhe për të bërë sufle.
	SKARË E MADHE ME VENTILATOR¹⁾ Për pjekjen e pulave dhe racione më të mëdha të mishit nën skarë.
	PJEKJE INTENSIVE (SKUQJE ME AJËR)¹⁾ Kjo metodë gatimi rezulton në një kore krokante pa yndyrë të shtuar. Ky është një version i shëndetshëm i skuqjes së ushqimit të shpejtë, me më pak kalori në ushqimin e gatuar. I përshtatshëm për prerje më të vogla të mishit, peshkut, perimeve dhe produkteve të ngrira gati për skuqje (patatet e skuqura, copat e pulës).
	AJRI I NXEHTË Për pjekjen e mishit dhe perimeve ose pjekjen e ëmbëlsirave.
	REZISTENCA E SIPËRME DHE E POSHTME Përdoreni këtë sistem për pjekje të zakonshme në një skarë të vetme, për të bërë sufle dhe për të pjekur në temperatura të ulëta (pjekje me ngadalë).
	SKARË E MADHE Përdorni këtë sistem për të pjekur sasi të mëdha të ushqimit në formë të sheshtë si buka e thekur, sanduiçe të hapura, sallamë në skarë, peshkut, etj, si dhe për të gatuar au gratin dhe për të pjekur sipërfaqe. Ngrohësit e montuar në krye të zgavrës së furrës ngrohin në mënyrë të barabartë të gjithë sipërfaqen. Temperatura maksimale e lejuar është 240 ° C.
	PJEKJE E NGADALTË²⁾ Për gatim të butë, të ngadaltë dhe të barabartë të mishit, peshkut dhe pastiçerisë në një raft të vetëm. Kjo metodë gatimi do ta lërë mishin me një përmbajtje më të lartë uji, duke e bërë atë më të lëngshëm dhe më të butë, ndërsa ëmbëlsira do të piqet në mënyrë të barabartë. Ky sistem përdoret në intervalin e temperaturave ndërmjet 140 ° C dhe 220 ° C

Simboli	Përdorimi
	SISTEMI PIZZA Ky sistem është optimal për pjekjen e picave dhe pastiçerive me përmbajtje më të lartë të ujit. Përdoreni atë për të pjekur në një raft të vetëm, kur dëshironi që ushqimi të bëhet më shpejt dhe të jetë krokant.
	PJEKJA E USHQIMIT TË NGRIRË Kjo metodë lejon pjekjen e ushqimit të ngrirë në një periudhë më të shkurtër kohe pa ngrohje paraprake. Optimale për produktet e ngrira të para-pjekura (produkte furre, briosh, lazanjë, patate të skuqura, copa pule), mish dhe perime.
	DEFROSTING Përdoreni këtë funksion për shkrirjen e kontrolluar të ushqimit të ngrirë (ëmbëlsira, pasta, bukë, panine dhe fruta të ngrira thellë). Gjatë procesit të shkrirjes, ktheni copat e ushqimit, përzieni ushqimin dhe ndani çdo copë të ngrirë së bashku. Për siguri mikrobiologjike, rekomandojmë që mishi dhe ushqimet e tjera delikate të shkrihen ngadalë në frigorifer.
	PASTRIMI ME UJË - AQUA CLEAN Ky program e bën më të lehtë heqjen e njollave nga brenda furrës.
	DRITA E FURRËS Drita e furrës ndizet kur zgjidhet një sistem ose kur çelësi kthehet në pozicionin e dritës.


-  Këto sisteme lejojnë shtimin e avullit gjatë pjekjes (shih kapitullin "Fillimi i procesit të gatimit").
- Funksioni në fjalë përdoret për përcaktimin e klasës efikase energjike në përputhje me standardin EN 60350-1.

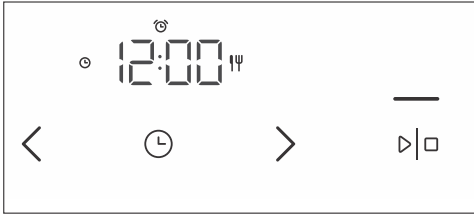
VENDOSJA E TEMPERATURËS SË GATIMIT



Rrotullojeni çelësin për të vendosur TEMPERATURËN e dëshiruar.

FUNKSIONET E KOHËMATJES

Rrotulloni ÇELËSIN për të vendosur SISTEMIN dhe TEMPERATURËN e dëshiruar. Prekni tastin  për të vendosur funksionet e kohëmatësit.








INFORMACION!


Gjatë 10 minutave të fundit para skadimit të kohës së vendosur, koha e mbetur shfaqet në intervale prej një sekonde.



Gatimi me minutazh

Në këtë modalitet, mund të specifikoni kohëzgjatjen e funksionimit të furrës (kohën e gatimit).

Prekni tastin . Simboli  do të shfaqet në njësinë e ekranit. Prekni tastin  ose  për të vendosur kohën e dëshiruar të funksionimit. Së pari, vendosni dhe konfirmoni minutat; pastaj vendosni dhe konfirmoni orën. Prekni tastin  për të konfirmuar cilësimet tuaja.

Për të nisur funksionimin e furrës, shtypni tastin .



Vendosja e fillimit me vonesë



INFORMACION!

Fillimi i vonuar nuk mund të caktohet për skarën dhe skarën me sisteme të ventilatorit.








Përdorni këtë funksion kur dëshironi të filloni të gatuarit ushqimin në furrë pas një periudhe të caktuar kohe. Vendoseni ushqimin në furrë, pastaj caktoni sistemin dhe temperaturën. Pastaj, vendosni kohëzgjatjen e programit dhe kohën kur dëshironi që ushqimi juaj të bëhet.


Shembull:

Ora aktuale: mesditë

Koha e gatimit: 2 orë

Mbarimi i gatimit: 6 pm

Prekni tastin  . Simboli i kohëzgjatjes së gatimit do të shfaqet në njësinë e ekranit. Prekni tastin  ose  për të vendosur kohëzgjatjen e programit (gatimit)  (në rastin tonë, është 2:00). Konfirmoni cilësimin me tastin  . Shtypni dy herë tastin  përsëri për të vendosur kohën kur dëshironi që ushqimi juaj të bëhet (në rastin tonë, është ora 18:00). Konfirmoni përzgjedhjen. në njësinë e ekranit do të shfaqet koha e dëshiruar e përfundimit të gatimit (18:00). Prekni tastin  për të konfirmuar cilësimet.

Shtypni  butonin për të filluar pjekjen.

Ndërsa jeni duke pritur për të filluar përdorimin, furra është në një gjendje të gatishmërisë së pjesshme. Ekranin errësohet dhe sistemi i ventilimit dhe ndriçimi i furrës janë të ndezur gjatë gjithë kohës. Furra do të ndizet automatikisht me cilësimet e zgjedhura (në rastin tonë në 16:00 ose 4 pasdite). Furra do të fiket në kohën e caktuar (në rastin tonë, kjo është 18:00 ose 6 pasdite).



INFORMACION!

Koha e mbarimit të gatimit dhe ora do të alternohen në njësinë e ekranit.

Pas skadimit të kohës së caktuar, furra do të ndalojë automatikisht punën. Shenjat **End** dhe 00:00 do të alternohen në njësinë e ekranit. Do të lëshohet një sinjal akustik, të cilin mund ta fikni duke prekur cilindro buton. Pas një minute, sinjali akustik do të fiket automatikisht.



PARALAJMËRIM!




Ky funksion nuk është i përshtatshëm për ushqimin që kërkon furrë të nxehur paraprakisht.

Ushqimet që prishen nuk duhet të mbahen në furrë për një kohë të gjatë.

Para se ta përdorni këtë modalitet, kontrolloni nëse ora në pajisje është vendosur me saktësi.




Vendosja e minutazhit

Minutazhi mund të përdoret në mënyrë të pavarur nga funksionimi i furrës. Cilësimi më i gjatë i mundshëm është 24 orë. Prekni tastin  dy herë (prekeni dy herë) derisa simboli të shfaqet në njësinë e ekranit. Prekni tastin  ose  për të vendosur minutazhin. Së pari, vendosni dhe konfirmoni minutat; pastaj vendosni dhe konfirmoni orën. Kur të skadojë koha e vendosur, do të lëshohet një sinjal akustik, të cilin mund ta fikni duke shtypur cilindro tast. Pas një minute, sinjali akustik do të fiket automatikisht.



INFORMACION!

Nëse vendoset një fillim i vonuar, mund ta caktoni mbajtësin e minutave duke trokitur tre herë  .

**INFORMACION!**


Kur caktoni funksionin e kohëmatësit, mund të rivendosni vlerën duke prekur njëkohësisht çelësat < dhe > . Konfirmoni cilësimin duke shtypur çelësin ▷|□ .

**INFORMACION!**

Vlerat e funksionit të kohëmatësit të përdorura së fundi do të ruhen dhe do të ofrohen si vlera të paravendosura herën tjetër kur të përdorni kohëmatësin. Këto cilësime gjithashtu mund të çaktivizohen (shih kapitullin Përzgjedhja e funksioneve shtesë, Funksioni përshtatës).

Fillimi i procesit të gatimit



Viza mbi tastin  ndizet pjesërisht. Shtyjeni këtë tast për të nisur programin e vendosur.
Gjatë funksionimit të programit, viza mbi tast do të ndizet më shumë (do të ndriçohet plotësisht).

Kur të arrihet temperatura e vendosur, °C do të shfaqet në njësinë e ekranit për disa sekonda dhe do të lëshohet një sinjal akustik.



INFORMACION!

Gjatë procesit të gatimit, ju mund të ndryshoni SISTEMIN, TEMPERATURËN dhe FUNKSIONET E KOHËMATËSIT.



INFORMACION!

Nëse nuk zgjidhet asnjë funksion i kohëmatësit, koha e gatimit do të shfaqet në njësinë e ekranit. Kur furra të arrijë temperaturën e caktuar, do të lëshohet një sinjal akustik dhe °C do të shfaqet në njësinë e ekranit.



Injeksion me avull




INFORMACION!


Ky funksion mund të përdoret nëse keni zgjedhur një sistem me injeksion me avull.

Funksioni mund të fillohet vetëm pas 10 minutash përdorimi të furrës (vijëzimi mbi butonin do të ndriçohet pjesërisht/zbehtë). Kur konfirmoni funksionin, **Fill** do të shfaqet në njësinë e ekranit.

Mbushni cisternën e ujit (shih kapitullin Mbushja e cisternës së ujit).

Pastaj, prekni butonin  për të konfirmuar (vijëzimi mbi butonin do të ndizet plotësisht).

Avulli kontribuon në një sipërfaqe më të mirë dhe përmirëson ndjesinë krokante.

Kur procesi i gatimit të ketë përfunduar, **EnnP** do të shfaqet në njësinë e ekranit. Hiqni ushqimin nga furra dhe fusni enën e thellë të pjekjes për të gjitha qëllimet në udhëzuesin e raftit të pestë. Prekni tastin  për të filluar procesin e zbrazjes së depozitës së ujit. Kur procesi të ketë përfunduar, hiqeni tepsinë e pjekjes me ujë nga furra dhe thajeni furrën.



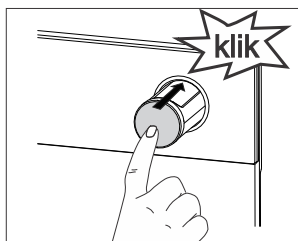
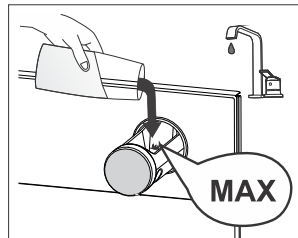
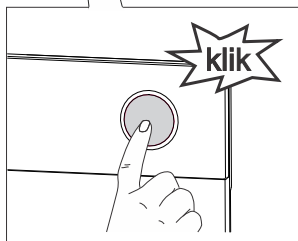
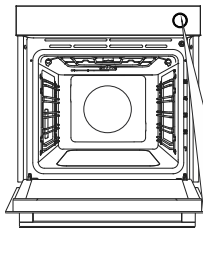
INFORMACION!

Ndërsa ky funksion është aktiv, mund të dëgjoni tingullin e pompës, e cila është pjesë e funksionimit normal të pajisjes.

Mbushja e cisternës së ujit

Cisterna e ujit lejon furnizimin e pavarur me ujë në furrën me avull. Kapaciteti i cisternës së ujit është afërsisht 130 ml.

Mbusheni cisternën gjithmonë me ujë të pastër rubineti ose ujë në shishe pa aditivë. Uji i zbrazur në cisternën e ujit duhet të jetë në temperaturë dhome, d.m.th. afërsisht 20 °C (+/- 10 °C).



1 Hiqni cisternën e ujit nga pozicioni duke shtypur çelësin. Kur shtypni çelësin, cisterna del jashtë.

2 Zbrazni ujin deri në shenjen **MAX** në cisternën e ujit.

3 Shtyni cisternën e ujit përsëri në pozicion deri ku të shkojë (do të dëgjoni kërcitje kur të zërë vend).

Pas përdorimit, uji i mbetur kullohet në tabakanë e avullimit në furrë, e vendosur nën tavanin e zgavrës së furrës, bashkë me ngrohësen dhe skarës (infra të kuqe). (Për pastrimin, shih kapitullin Heqja dhe pastrimi i tabakasë së avullimit.)



INFORMACION!

Cisterna e ujit nuk mund të hiqet nga pajisja.




PARALAJMËRIM!

Nëse nuk respektoni shenjen **MAX** në depozitën e ujit dhe shtoni shumë ujë, uji i tepërt mund të rrjedhë përmes një të çare midis kapakut të depozitës së ujit dhe depozitës së ujit dhe mund të pikojë në dysheme.

Mos përdorni ujë të distiluar, ujë rubineti me përmbajtje të lartë klori apo lëngje të tjera të ngjashme. Përdorni vetëm ujë të freskët rubineti, ujë të zbutur ose ujë mineral jo të gazuar.

Fundi i gatimit dhe fikja e furrës

Shtypni çelësin  për të ndaluar procesin e gatimit. **End** shfaqet në njësinë e ekranit dhe lëshohet një sinjal akustik.

Rrotulloni çelësin PËRZGJEDHËS TË SISTEMIT TË GATIMIT në pozicionin "0".




INFORMACION!

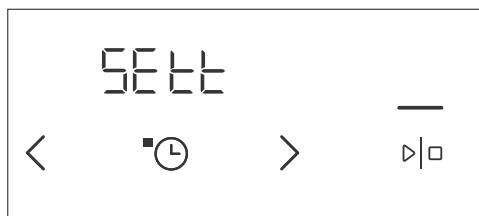
Pas procesit të gatimit, të gjitha cilësimet e kohëmatësit ndalohen dhe fshihen, me përjashtim të mbajtësit të minutave. Do të shfaqet koha e ditës (ora).

Pas përdorimit të furrës, mund të mbetet pak ujë në kanalën e kondensatit (poshtë derës). Fshijeni kanalën me një sfunger ose një pecetë.





Zgjedhja e cilësimeve të përgjithshme

Ktheni DOREZËN E PËRZGJEDHËSIT TË SISTEMIT TË GATIMIT në pozicionin "0".

Për të aktivizuar një funksion, shtypni butonin  dhe mbajeni atë për 3 sekonda. **SEtt** do të shfaqet në njësinë e ekranit për disa sekonda. Pastaj, do të shfaqet menuja e funksioneve shtesë.





INFORMACION!

Përdorni butonat  dhe  për të naviguar në menu. Konfirmoni cilësimin e dëshiruar duke shtypur butonin . Për të dalë nga menja e funksioneve shtesë, prekni butonin .





1. Shfaqet ora

Përdorni butonat  dhe  për të vendosur orën. **CLoc** do të shfaqet në njësinë e ekranit. Pasi të konfirmoni, mund të ndryshoni midis ekranit 12 dhe 24 orësh. Konfirmoni, orën/kohën e caktuar të ditës. Së pari, vendosni dhe konfirmoni minutat; pastaj vendosni dhe konfirmoni orët.





3. Volumi i sinjalit akustik

Zgjidhni midis tre niveleve të volumit të birit. Zgjidhni cilësimin **Vol**. Shtypni çelësin  ose  për të zgjedhur nivelin e dëshiruar dhe konfirmoni. Sinjalet akustike gjithashtu mund të fiken.





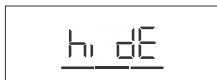
3. Ndryçimi i ekranit

Zgjidhni midis tre niveleve të intensitetit të dritës së ekranit. Zgjidhni cilësimin **brh**. Prekni butonin  ose  për të zgjedhur nivelin e dëshiruar dhe për të konfirmuar. Përdorni butonat e vendosjes së vlerës për të rritur ose ulur intensitetin e dritës.





4. Njësia e ekranit - modaliteti i natës

Ky funksion do të errësojë automatikisht ekranin (kalimi i nivelit të ndriçimit të ekranit nga i lartë në të ulët) gjatë natës (nga ora 20:00 në 06:00) Zgjidhni cilësimin **nGht**. Shtypni çelësin  ose  për të zgjedhur ndriçimin e dëshiruar të ekranit gjatë natës dhe konfirmoni.



5. Në gatishmëri

Ky funksion ndez ose fik automatikisht ekranin e orës. Zgjidhni cilësimin **hi dE**. Prekni butonin  ose  për të zgjedhur on ose off dhe konfirmoni.



AdPt

6. Funkzioni përshtatës

Ky funksion rregullon kohën e caktuar të gatimit. Funkzioni është çaktivizuar si parazgjedhje nga fabrika, por mund edhe të aktivizohet. Kur aktivizohet funksioni, shfaqen cilësimet më të fundit të kohëzgjatjes së programit të gatimit. Do të përdoren vlerat nga sesioni më i fundit i gatimit.

AdPt do të shfaqet në njësinë e ekranit. Për të çaktivizuar funksionin, shtypni çelësin < ose > për të zgjedhur off. Ndiqni të njëjtën procedurë për të riaktivizuar funksionin. Zgjidhni on në njësinë e ekranit.



FAct

7. Cilësimet e fabrikës

Ky funksion lejon rivendosjen e pajisjes në cilësimet e fabrikës. **FAct** do të shfaqet në njësinë e ekranit. Prekni butonin < ose > për të zgjedhur rES për të zgjedhur cilësimet e fabrikës dhe për të konfirmuar duke shtypur dhe mbajtur butonin ▷□. Mbani butonin derisa të zhduken të gjitha vizat e ndezura.



Wh1

8. Fortësia e ujit

Prekni butonin < ose > për të zgjedhur midis pesë niveleve të fortësisë së ujit. Cilësimi i paracaktuar është niveli 5.

Wh 1 do të thotë uji më i butë.

Wh 5 do të thotë uji më i fortë.



dEcl

9. Shgurëzimi

Funksionin e shgurëzimit mund ta aktivizoni vetë ose mund të sugjerohet nga furra pas një numri të caktuar të cikleve të përdorimit të funksionit të avullit (**dEcl** do të shfaqet në njësinë e ekranit).

Për të aktivizuar funksionin, prekni butonin < ose > për të zgjedhur YES. Zgjidhni no për të çaktivizuar.



PARALAJMËRIM!

Pas një ndërprerje të energjisë ose pasi pajisja të jetë fikur, cilësimet shtesë të funksionit do të qëndrojnë të ruajtura për jo më shumë se disa minuta. Pastaj, të gjitha cilësimet, përveç volumit të sinjalit akustik dhe zbehjes së ekranit, do të rivendosen në parazgjedhjet e fabrikës.

Këshilla dhe sugjerime të përgjithshme për pjekjen

- Hiqni të gjitha pajisjet e panevojshme nga furra gjatë pjekjes
- Përdorni pajisje të bëra nga materiale jo-reflektuese rezistente ndaj nxehtësisë (tabakatë për pjekje, tepsitë dhe enët, enët e veshura me smalt, enët e qelqit me xham mbrojtës). Materialet me ngjyra të ndritshme (çelik inox ose alumini) reflektojnë nxehtësinë. Si rezultat, përpunimi termik i ushqimit në to është më pak efektiv.
- Gjithmonë fusni tabakatë dhe tepsitë për pjekje në fund të udhëzuesve. Kur piqni në raftin e telit, vendosni enët ose tepsitë për pjekje në mes të raftit.
- Për përgatitjen optimale të ushqimit, ne rekomandojmë të respektohen udhëzimet e specifikuar në tabelën e gatimit. Zgjidhni temperaturën më të ulët të specifikuar dhe kohën më të shkurtër të specifikuar të gatimit. Kur të skadojë kjo kohë, kontrolloni rezultatet dhe pastaj rregulloni cilësimet sipas nevojës.
- Nëse nuk është e nevojshme, mos e hapni derën e furrës gjatë pjekjes.
- Mos vendosni tepsitë për pjekje direkt në pjesën e poshtme të zgavrës së furrës.
- Mos përdorni tepsinë për pjekje të thellë për të gjitha qëllimet në nivelin e parë të udhëzuesit ndërsa pajisja është duke punuar.
- Mos e mbulonni fundin e zgavrës së furrës ose raftin e telit me fletë alumini.
- Me programe më të gjata gatimi, mund të fikni furrën afërsisht 10 minuta para mbarimit të kohës së gatimit për të përdorur nxehtësinë e akumuluar.
- Gjithmonë vendosni enët e pjekjes në rretjen e telit.
- Kur piqni në disa nivele në të njëjtën kohë, fusni tepsinë e thellë për të gjitha qëllimet në nivelin më të ulët.
- Kur gatuar sipas recetave nga librat e vjetër të gatimit, përdorni sistemin e ngrohësit të poshtëm dhe të sipërm (si në furrat tradicionale) dhe vendosni temperaturën 10 ° C më të ulët se sa përcaktohet në recetë.
- Kur përdorni letër pergamenti, sigurohuni që të jetë rezistente ndaj temperaturave të larta. Gjithmonë shkurtujeni atë në përputhje me rrethanat. Letra pergamenë parandalon ushqimin që të ngjitet në tabakanë për pjekje dhe e bën më të lehtë heqjen e ushqimit nga tabakaja.
- Kur gatuar racione të mëdha mishi ose ëmbëlsirash me përmbajtje më të lartë uji, do të gjenerohet shumë avull brenda furrës, i cili nga ana tjetër mund të kondensohet në derën e furrës. Ky është një fenomen normal që nuk do të ndikojë në funksionimin e pajisjes. Pas procesit të gatimit, fshini derën dhe thani xhamin e derës.
- Kur piqni direkt në raftin e telit, fusni tabakanë e thellë për të gjitha qëllimet një nivel më poshtë për të shërbyer si një tabaka pikimi.

Paranxehje e shpejtë e furrës: Ngrohni furrën vetëm nëse kjo kërkohet nga receta në tabelat në këto udhëzime përdorimi. Nëse jeni duke përdorur funksionin e paranxehjes së shpejtë, mos e fusni ushqimin në furrë derisa furra të jetë ngrohur plotësisht. Temperatura ka një efekt të konsiderueshëm në rezultatin përfundimtar. Paranxehja e shpejtë rekomandohet për prerjet delikate të mishit (bifteq) dhe për brumin me maja dhe brumë sfungjeri që kërkojnë një kohë më të shkurtër për pjekje. Ngrohja e një furre të zbrazët konsumon shumë energji. Prandaj, nëse është e mundur, ju rekomandojmë të gatuarisi disa pjata me radhë, ose të bëni disa pjata njëkohësisht.

GentleBake: Lejon gatimin e ngadaltë dhe të kontrolluar në një temperaturë të ulët. Lëngjet e mishit shpërndahen në mënyrë të barabartë dhe mishi mbetet i lëngshëm dhe i butë. Metoda e gatimit të ngadaltë GentleBake është e përshtatshme për prerje delikate të mishit pa kocka. Para gatimit të ngadaltë, kontrolloni mishin tërësisht nga të gjitha anët në një tigan.

Tabela e gatimit

SHËNIM: Pjatat që kërkojnë një furrë plotësisht të parangrohur tregohen me një simbol ylli të vetëm

* në tavolinë. Pjatat për të cilat mjafton një cikël parangrohjeje 5-minuta tregohen me dy yje **. Në këtë rast, mos përdorni modalitetin e parangrehjes së shpejtë.
























Pjata			°C	min
PRODUKTET E ËMBËLSIRAVE DHE FURRËS SË BUKËS				
Pasta/ëmbëlsira në forma				
Kekë të butë	3		150	30-40
byrek me mbushje	1		180	90-120
tortë mermeri	2		170-180	50-60
tortë me brumë të mbrujtur, Gugelhupf (torta Bundt, tortë paund)	2		170-180	45-55
byrek i hapur, tartë	3		170-180	35-45
brownie	2		170-180	30-35
ëmbëlsira në tepsi dhe tabaka për pjekje				
shtrudel	2		180-190	60-70
shtrudel, i ngrirë	2		200-210	34-45
role keku	3		170-180	13-18
BuchteIn	2		180-190	30-40
biskota				
kekë të vegjël	3		160 *	20-30
kekë të vegjël, 2 nivele	2, 4		145	40-50
ëmbëlsira të vogla me maja	2		180 *	17-22
ëmbëlsira të vogla me maja, 2 nivele	2, 4		160 *	18-25
brumë sfoliat	3		170	30-40
brumë sfoliat, 2 nivele	2, 4		170 *	25-30
biskota				
amareta	3		140	30-40
amareta, 2 nivele	2, 4		140	45-55
amareta, 3 nivele	1, 4, 5		145 *	50-60
biskota	3		140	20-30
biskota, 2 nivele	2, 4		150-160 *	20-25

Tabela vazhdon nga faqja e fundit

Pjata			°C	min
mafishe	3		80-100 *	120-150
mafishe, 2 nivele	2, 4		80-100 *	120-150
makaruns	3		130-140 *	15-20
makaruns, 2 nivele	2, 4		130-140 *	15-20
bukë				
ardhja dhe fryrja e brumit	2		40-45	30-45
bukë në një tavë për pjekje	2	+	190-200	40-55
bukë në një tavë për pjekje, 2 nivele	2, 4		190-200 *	40-55
bukë në një teneqe	2		190-200	30-45
bukë në një teneqe, 2 nivele	2, 4		200-210	30-45
bukë e rrafshët (fokaçe)	2		270	15-25
role buke të freskëta (Panine/role të mëngjesit)	3	+	200-210	10-15
role buke të freskëta (Panine/role mëngjesi), 2 nivele	2, 4		200-210 *	15-20
bukë e thekur	5		230	4-7
sanduiçe të hapura	5		230	3-5
pica dhe pjata të tjera				
pica	1		300 *	4-7
pica, 2 nivele raftesh	2, 4		210-220 *	25-30
picë e ngrirë	2		200-220 *	10-25
picë e ngrirë, 2 nivele	2, 4		200-220 *	10-25
byrek pikant, quiche	2		190-200	50-60
byrek	2		180-190	40-50
MISH				
mish lope dhe viçi				
rosto viçi (ijë, ramstek), 1.5 kg	2		160-170	130-160
viçi i zier, 1,5 kg	2		200-210	90-120
kundërfiletë, gjysmë e bërë, 1 kg	2		170-190 *	40-60
rosto viçi, gatuar ngadalë	2		120-140 *	250-300
bifteq viçi, i bërë mirë, trashësia 4 cm	4		220-230	25-30

Tabela vazhdon nga faqja e fundit

Pjata			°C	min
hamburgerë, trashësi 3 cm	4	▼▼▼▼	220-230	25-35
rosto viçi, 1.5 kg	2	=====	160-170	120-150
mish derri				
rosto derri, ramstek, 1.5 kg	3		170-180	90-110
rosto derri, shpatull, 1.5 kg	3	=====	180-190	120-150
fileto derri, 400 g	2	=====	80-100 *	80-100
rosto derri, gatuar ngadalë	2	=====	100-120 *	200-230
brinjë derri, të gatuar ngadalë	2	=====	120-140 *	210-240
bërxolla derri, trashësi 3 cm	4	▼▼▼▼	220-230	20-25
pulë				
perutnina, 1,2 - 2,0 kg	2	▼▼▼▼ +	200-220	60-80
pulë me mbushje, 1.5 kg	2		170-180	80-100
pulë, gjoks	2		170-180	45-60
Pileći zabatak	3	▼▼▼▼ +	210-220	30-45
krahë pule	4		210-220	30-45
pulë, gjoks, gatuar ngadalë	3	=====	100-120 *	60-90
pjatat e mishit				
mish i grirë, 1 kg	2		170-180	60-70
sallam në skarë, bratwurst	4	▼▼▼▼	230 **	8-15
PESHK DHE USHQIM DETI				
peshk i plotë, 350 g	4	▼▼▼▼ +	230-240	12-20
fileto peshku, trashësia 1 cm	4	▼▼▼▼	220-230	8-12
fileto peshku, trashësia 2 cm	4	▼▼▼▼	220-230	10-15
goca deti	4	▼▼▼▼	230 *	5-10
karkaleca	4	▼▼▼▼	230 *	3-10
PERIME				
patate të pjekura, copa të prera patatësh	3	+	210-220 *	30-40
patate të pjekura, të përgjysmuara	3	+	200-210 *	40-50
patate e mbushur (patate e pjekur)	3		190-200	30-40
Patate të skuqura, të bëra në shtëpi	4		210-220 *	20-30

Tabela vazhdon nga faqja e fundit

Pjata			°C	min
perime mikse, copa të prera patatesh	3		190-200	30-40
perime të mbushura	3		190-200	30-40
PRODUKTE KONVENCIONALE - TË NGRIRA				
Patate të skuqura	3		210-220	20-25
Patate të skuqura, 2 nivele	2, 4		190-210	30-40
Medalione pule	4		210-220 *	12-17
Shkopinj peshku	2		210-220	15-20
lazanjë, 400 g	2		200-210	30-40
perime kubike	2		190-200	20-30
briosh	3		170-180	18-23
BUDING I PJEKUR, SUFLE DHE PJATA AU GRATIN				
musaka me patate	2		180-190	35-45
lazanjë	2		180-190	35-45
buding i ëmbël dhe i pjekur	2		160-180	40-60
sufle e ëmbël	2		160-180 *	35-45
pjata au gratin	3		170-190	30-45
tortilla të mbushura, enchiladas	2		180-200	20-35
djathë në skarë	4		230**	6-9
TË TJERA				
konservimi	2		180	30
sterilizimi	3		125	30
gatimi në një banjo-mari (kazan i dyfishtë)	2		150-170 *	/
ringrohje	3		60-95	/
ngrohja e pjatës	2		75	15

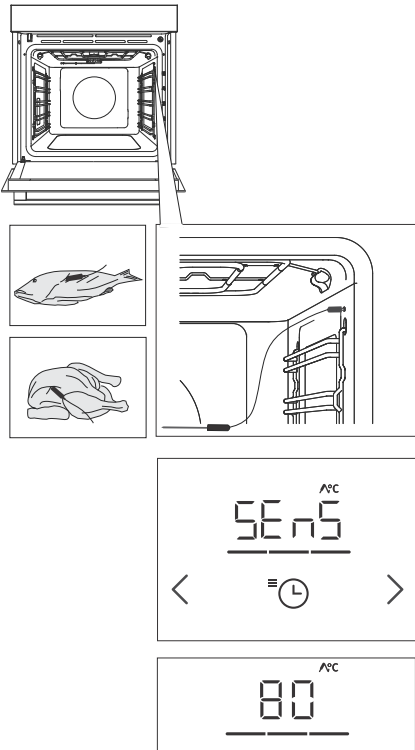
Gatimi me një sondë temperature (**BAKESENSOR**)

(në varësi të modelit)

Sonda e temperaturës lejon një monitorim të saktë të temperaturës thelbësore të ushqimit gjatë gatimit.

⚠ PARALAJMËRIM!

Sonda e temperaturës nuk duhet të jetë në afërsi të elementeve të ngrohjes.



1 Ngjiteni fundin metalik të sondës në pjesën më të trashë të ushqimit.

2 Vendosni spinën e sondës në prizën e vendosur në këndin e sipërm të djathtë në pjesën e përparme të zgavrës së furrës (shih figurën). **SEnS** do të shfaqet në njësinë e ekranit.

SHËNIM: Kur fusni sondën në fole, funksionet e paravendosura në furrë fshihen.

3 Zgjdhni sistemin e dëshiruar dhe temperaturën e gatimit (në intervalin e temperaturës deri në 230 °C). Simboli i funksionimit të sondës dhe temperatura e paracaktuar do të shfaqen në njësinë e ekranit. Për të ndryshuar temperaturën, përdorni butonin < ose >. Zgjdhni temperaturën përfundimtare të dëshiruar të ushqimit (në intervalin e temperaturës ndërmjet 30 dhe 99 °C).

SHËNIM: Kur përdorni sondën, vendosja e kohës së gatimit nuk është e mundur.

4 Konfirmoni cilësimin e dëshiruar duke shtypur butonin ▷|◻.

5 Kur të arrihet temperatura thelbësore e caktuar, furra do të ndalojë punën. **End** do të shfaqet në njësinë e ekranit. Do të lëshohet një sinjal akustik, të cilin mund ta fikni duke prekur cilindro buton. Pas një minute, sinjali akustik do të fiket automatikisht.

**INFORMACION!**

Gjatë procesit të gatimit, temperatura e caktuar dhe aktuale e ushqimit alternohet në njësinë e ekranit. Ju mund të ndryshoni temperaturën e gatimit ose temperaturën e synuar të ushqimit gjatë procesit të gatimit. Konfirmoni cilësimin duke shtypur çelësin ▷|□ .

Përdorimi i saktë i sondës, sipas llojit të ushqimit:

- pulë: ngulni sondën në pjesën më të trashë të gjoksit;
- mish i kuq: ngulni sondën në një pjesë të padhjamë;
- copa më të vogla me kockë: ngjitini në një zonë përgjatë kockës;
- peshk: ngulni sondën pas kokës, drejt shtyllës kurrizore.

**PARALAJMËRIM!**

Pas përdorimit, hiqni me kujdes sondën nga ushqimi, hiqeni nga priza në zgavrën e furrës dhe pastrojeni atë.

**INFORMACION!**

Nëse nuk e përdorni sondën, hiqeni nga furra.

Nivelet e rekomanduara të gatimit për lloje të ndryshme të mishit

Lloji i ushqimit	blu (i papëpunua)	gjysmë i gatuar	mesatarisht	mesatarisht i pjekur	shumë i pjekur
MISH LOPE					
biftek, rosto	46-48	48-52	53-58	59-65	68-73
biftek, kundërfiletë	45-48	49-53	54-57	58-62	63-66
biftek/ramstek i pjekur	45-48	49-53	54-57	58-62	63-66
hamburger	49-52	54-57	60-63	66-68	71-74
MISH VIÇI					
mish viçi, kundërfileto	45-48	49-53	54-57	58-62	63-66
mish viçi, ramstek	45-48	49-53	54-57	58-62	63-66
MISH DERRI					
rosto, qafë	/	/	/	65-70	75-85
mish derri, fileto	/	/	/	60-69	/
rulet mishi	/	/	/	/	80-85
MISH QINGJI					
qingj	/	60-65	66-71	72-76	77-80
MISH DELEJE					
mish deleje	/	60-65	66-71	72-76	77-80
MISH DHIE					
dhi	/	60-65	66-71	72-76	77-80
SHPENDË					
pulë, e tërë	/	/	/	/	82-90
pulë, gjoks	/	/	/	/	62-65
PESHK DHE USHQIM DETI					
troftë	/	/	/	62-65	/
peshk ton	/	/	/	55-60	/
salmon	/	/	/	52-55	/

Mirëmbajtja dhe pastrimi



PARALAJMËRIM!

Para pastrimit, hiqeni pajisjen nga rrjeti elektrik dhe prisni që pajisja të ftohet.

Fëmijët nuk duhet të pastojnë pajisjen elektroshtëpiake ose të kryejnë detyrat e mirëmbajtjes pa mbikëqyrjen e duhur.

Për pastrim më të lehtë, zgavra e furrës dhe tepsia dhe tava janë të veshura me smalt të veçantë për një sipërfaqe të lëmuar dhe rezistente.

Pastroni rregullisht pajisjen dhe përdorni ujë të ngrohtë dhe ilaç për larjen e enëve për të hequr papastërtitë më të mëdha dhe gëlqeren. Përdorni një leckë të pastër të butë ose një sfungjer.

Pjesa e jashtme e pajisjes: përdorni fluska të nxehta sapuni dhe një leckë të butë për të hequr papastërtitë, pastaj thani sipërfaqet.

Pjesa e brendshme e pajisjes: për papastërti të rënda dhe zhul, përdorni pastrues konvencionalë të furrave. Kur përdorni pastrues të tillë, fshijeni plotësisht pajisjen me një leckë të lagur për të hequr të gjitha mbetjet e pastruesit.

Aksesorë dhe udhëzues: pastroni me fluska të nxehta sapuni dhe një leckë të lagur. Për papastërti të rënda dhe zhul, ne rekomandojmë njomjen paraprake dhe përdorimin e një furçe.

Nëse rezultatet e pastrimit nuk janë të kënaqshme, përsërisni procesin e pastrimit.



INFORMACION!

Asnjëherë mos përdorni pastrues dhe pajisje agresive ose gërryese (sfungjer dhe detergjentë gërryese, heqës njollash dhe ndryshku, kruajtës për pllaka qeramike qelqi).

Pajisjet e furrës janë të sigurta për pjatatarëse.

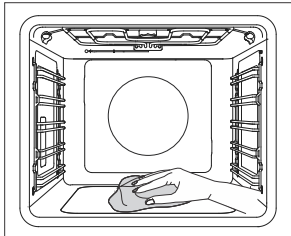
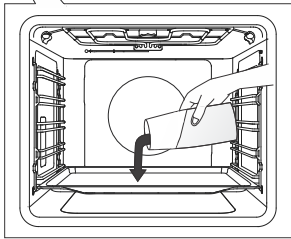
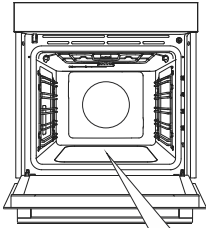
Mbetjet e ushqimit (yndyra, sheqeri, proteina) mund të ndizen gjatë përdorimit të pajisjes. Prandaj, hiqni copat e mëdha të papastërtisë nga brendësia e furrës dhe aksesorët përpara çdo përdorimi.

Përdorimi i programit Aqua Clean për pastrimin e furrës


Ky program e bën më të lehtë heqjen e njollave nga brenda furrës.

Funksioni është më efektiv nëse përdoret rregullisht, pas çdo përdorimi.

Përpapa se të ekzekutoni programin e pastrimit, hiqni të gjitha pjesët e mëdha të dukshme të papastërtive dhe mbetjeve të ushqimit nga zgavra e furrës.



1 Vendosni tepsinë e cekët për pjekje në nivelin e parë të udhëzuesit dhe zbrazni 0,4 litra ujë të nxehtë në të.

2 Kthejeni ÇELËSIN PËRZGJEDHËS TË SISTEMIT në Aqua Clean . Vendosni ÇELËSIN E TEMPERATURËS në 80 °C.

3 Lëreni programin të funksionojë për gjysmë ore.

4 Kur të përfundojë programi, hiqni me kujdes tepsinë e pjekjes, duke përdorur dorashka furre (mund të ketë ende pak ujë në tepsinë e pjekjes). Fshini njollat me leckë të lagur dhe shumë sapuni. Fshijeni plotësisht pajisjen me një leckë të lagur për të hequr të gjitha mbetjet e pastruesit.

INFORMACION!

Nëse procesi i pastrimit nuk është i suksesshëm (në rast të papastërtive të vështira), përsëriteni atë.

PARALAJMËRIM!

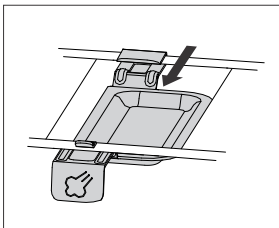
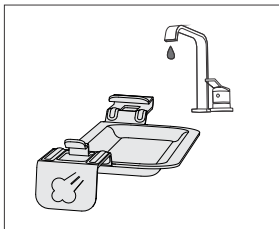
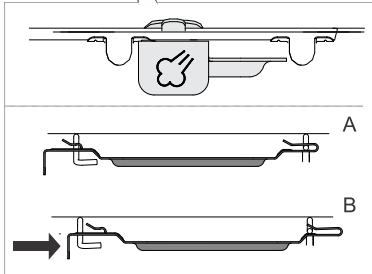
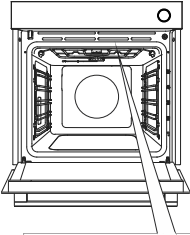
Përdoreni sistemin "Aqua Clean" vetëm kur furra të jetë ftohur plotësisht.

Pastrimi i tabakasë së avullimit

PARALAJMËRIM!

Pas përdorimit, tabakaja e avullimit mund të jetë e nxehtë dhe në të mund të ketë akoma ujë. Për të shmangur përvëlimin, prisni që furra të ftohet plotësisht.

Hiqeni tabakanë dhe pastroni manualisht me një lëng për larjen e duarve ose në pjatolarëse. Nëse ka depozitë të gëlqerës në tabaka, zhyteni atë në pastruesin e gëlqerës (përdorni pastruesin e gëlqerës sipas udhëzimeve të dhëna nga prodhuesi i tij) ose në uthull të distiluar. Pas pastrimit dhe para se ta zëvendësoni, shpëlajeni tërësisht tabakanë.



1 Tabakaja e avullimit është e bashkangjitur në anën e djathtë midis ngrohësve të sipërm.

2 Shtyjeni levën e tabakasë së avullimit pak mbrapa (për afërsisht 2 cm) për të hequr tabakanë.

3 Pastroni tabakanë e avullimit me ujë dhe detergjentë.

4 Përpara se të përdorni sërish furrën, zëvendësoni tabakanë e avullimit. Vendoseni tabakanë në pjesët e përkulura ose telat e ngrohësit dhe tërhiqeni drejt vetes derisa të shkojë në vend (do të ndjeni një rezistencë disi më të fortë).

SHËNIM: Nëse tabakaja nuk zëvendësohet, atëherë uji do të pikojë mbi ushqim gjatë pjekjes me injeksion me avull.

INFORMACION!

Për shkak të pozicionit të saj afër ngrohësve, tabakaja e avullimit mund të çngjyrosët. Kjo nuk ndikon në funksionin ose përdorshmërinë e saj.

Pastrimi i sistemit të avullit

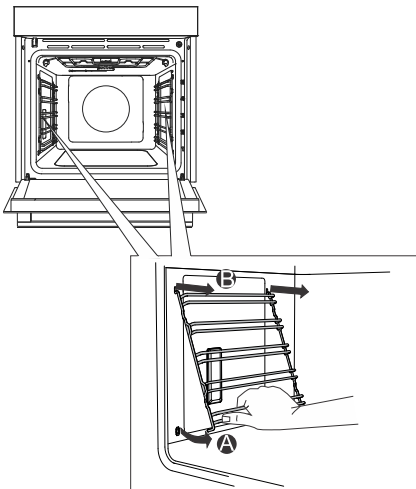
Pastrimi varet nga sa shpesh e përdorni funksionin e injektimit të avullit dhe nga fortësia e ujit të përdorur.

1. Në menunë e funksioneve shtesë, zgjidhni shgurëzimin (**dECL**). Konfirmoni cilësimin duke shtypur tastin $\triangleright|\square$. **Yes** do të shfaqet në njësinë e ekranit.
Konfirmoni cilësimin duke mbajtur shtypur tastin $\triangleright|\square$. Procesi i shgurëzimit ka filluar dhe nuk mund të ndërpritet apo të anulohet.
2. **Fill** do të shfaqet në njësinë e ekranit. Shtoni heqësin e gëlqeres në depozitën e ujit dhe konfirmoni me tastin $\triangleright|\square$.
3. Shgurëzimi në vazhdim.
4. Kur procesi të përfundojë, shenja **Fill** do të rishfaqet në njësinë e ekranit. Hidhni ujë të freskët për shpëlarje në depozitën e ujit dhe konfirmoni me tastin $\triangleright|\square$.
5. Vendosni tepsinë e thellë për të gjitha qëllimet në nivelin e 5-të (lart) të udhëzuesit për të lejuar ujin të pikojë në të.
6. Pas procesit të shpëlarjes, **End** do të shfaqet në njësinë e ekranit.
7. Hiqeni tepsinë me ujë nga furra dhe thani furrën nëse është e nevojshme.

INFORMACION!

Nëse nuk dëshironi të pastroni sistemin e avullit në momentin kur propozohet nga furra, kjo mund të ndërpritet duke zgjedhur OFF. Ju mund të anuloni programin e shgurëzimit deri në tre herë. Pas kësaj, furra do të çaktivizojë përdorimin e funksionit të avullit.

Heqja e udhëzuesve të telit dhe udhëzuesve të fiksuar (të zgjatshëm) për nxjerrje



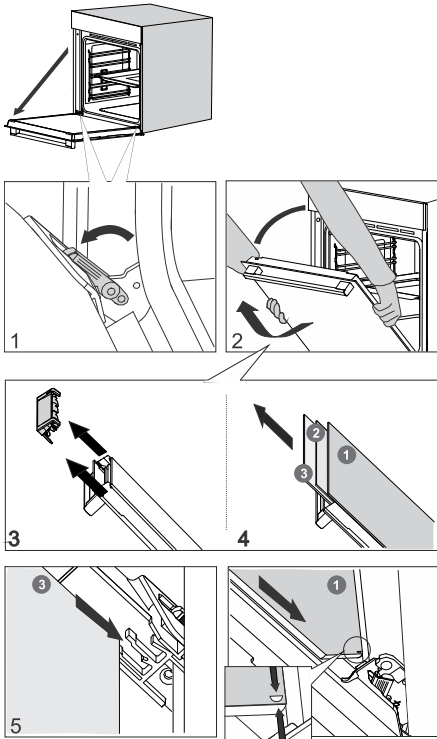
A Mbajini udhëzuesat nga ana e poshtme dhe tërhiqini ato drejt qendrës të hapësirës së furrës.

B Hiqini ato nga hapësira që sipër.

INFORMACION!

Kur hiqni udhëzuesit, kujdesuni që të mos dëmtoni veshjen e smaltit.

Heqja dhe zëvendësimi i derës së furrës dhe xhamave



1 Në fillim, hapeni derën plotësisht (deri ku mund të shkojë).

2 Dera e furrës është e bashkëngjitur në mentesha me mbështetës të veçantë që gjithashtu përfshijnë leva sigurie. Rrotulloni levat e sigurisë drejt derës me 90°. Mbylleni ngadalë derën në një kënd 45° (në raport me pozicionin e derës plotësisht të mbyllur); pastaj, ngrini derën dhe nxirreni.

Xhami i derës së furrës mund të pastrohet nga brenda, por së pari duhet të hiqet nga dera e pajisjes. Së pari, veproni siç përshkruhet në pikën 2, por mos e hiqni.

3 Hiqni udhëzuesin e ajrit. Mbajeni në anën e majtë dhe të djathtë të derës me duart tuaja. Hiqeni duke e tërhequr pak drejt vetes.

4 Mbajeni xhamin e derës në skajin e sipërm dhe hiqeni. E njëjta gjë për xhamin e dytë dhe të tretë (në varësi të modelit).

5 Për të ndërruar xhamat, veproni në drejtim të kundërt.

INFORMACION!

Për të rivendosur derën, veproni në mënyrë të kundërt. Në qoftë se dera nuk hapet ose mbyllet siç duhet, sigurohuni që nivelet e mentesheve të jenë në të njëjtën vijë me shtratet e mentesheve.

PARALAJMËRIM!

Mentesha e derës së furrës mund të mbyllet me forcë të konsiderueshme. Prandaj, gjithnjë rrotulloni të dy levat e sigurisë në mbështetëse kur vendosni ose hiqni derën e pajisjes.

Mbyllja dhe hapja e butë e derye

(në varësi të modelit)

Dera e furrës është e pajisur me një sistem që zbut forcën e mbylljes së derës, duke filluar nga këndi 75 gradë. Ai lejon hapjen dhe mbylljen e thjeshtë, të qetë dhe të butë të derës. Një shtytje e butë (në një kënd 15° në krahasim me pozicionin e derës së mbyllur) është e mjaftueshme që dera të mbyllet automatikisht dhe butësisht.

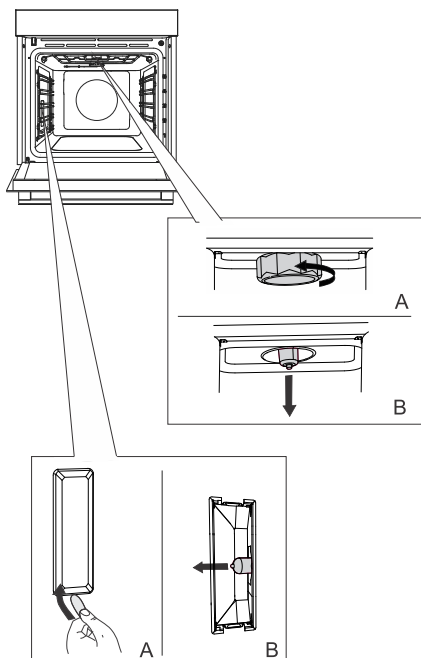
PARALAJMËRIM!

Në qoftë se forca e përdorur për të mbyllur derën është shumë e fortë, efekti i sistemit do të zvogëlohet ose sistemi do të anashkalohet për siguri.

Zëvendësimi i llampës

Llamba harxhohet, prandaj nuk mbulohet nga garancia. Para se të zëvendësoni llambën, hiqni të gjithë aksesorët nga furra.

Llambë halogjene: G9, 230 V, 25 W



1 Zhvidhosni dhe hiqni kapakun (në drejtim kundër akrepave të orës). Hiqni llambën e halogjenit.

2 Përdorni një mjet të sheshtë plastik për të hequr kapakun. Hiqni llambën e halogjenit.



INFORMACION!

Kujdesuni që të mos dëmtoni veshjen e smaltit.

Përdorni mbrojtje për të shmangur djegien e vetes.



PARALAJMËRIM!

Zëvendësoni llambën vetëm kur pajisja është shkëputur nga furnizimi me energji elektrike.

Tabela e zgjidhjes së problemeve dhe gabimeve

Kujdesi i veçantë dhe raportimi i defekteve

Gjatë periudhës së garancisë, vetëm një qendër shërbimi e autorizuar nga prodhuesi mund të kryejë çdo lloj riparimi.

Përpara bërjes së çdo lloj riparimi, sigurohuni që pajisja elektroshtëpiake është e shkëputur nga rrjeti elektrik qoftë duke hequr siguresën apo duke e shkëputur spinën nga priza në mur.

Çdo riparim i paautorizuar i pajisjes mund të rezultojë në goditje elektrike dhe rrezik në qark të shkurtër; prandaj, mos i kryeni ato. Lërxani një punë të tillë një eksperti ose një tekniku shërbimi.

Në rast të problemeve të vogla me funksionimin e pajisjes, kontrolloni këtë manual për të parë nëse mund ta zgjidhni vetë problemin.

Nëse pajisja nuk po funksionon siç duhet ose aspak për shkak të funksionimit ose trajtimit të papërshtatshëm, një vizitë nga një teknik shërbimi nuk do të jetë falas, madje edhe gjatë periudhës së garancisë.

Ruani udhëzimet për referencë në të ardhmen dhe kalojini ato çdo pronari ose përdoruesit të ardhshëm të pajisjes.

Në vijim janë disa këshilla për të rregulluar disa nga problemet e zakonshme.

Problemi/defekti	Shkaku
Bie shpesh siguresa kryesore e shtëpisë suaj.	Thërrisni një teknik shërbimi.
Nuk punon ndriçimi i furrës.	Procesi i ndërrimit të llambës në furrë përshkruhet në kapitullin Zëvendësimi i llambës.
Njësia e kontrollit nuk po përgjigjet, ekrani është i ngrirë.	Shkëpusni pajisjen nga rrjeti elektrik për pak minuta (shkëpusni siguresën ose fikni çelësin kryesor), pastaj, rilidhni pajisjen dhe ndizeni.
Kodi i gabimit ErrXshfaqet. Në rast të një kodi gabimi dyshifror, ErXX do të shfaqet.	Ekziston një gabim në funksionimin e modulit elektronik. Shkëpusni pajisjen nga rrjeti elektrik për disa minuta. Nëse gabimi vazhdon të tregohet, telefononi një teknik shërbimi.

Nëse problemet vazhdojnë pavarësisht respektimit të këshillave të mësipërme, telefononi një teknik të autorizuar shërbimi. Riparimi ose ndonjë pretendim garancie që rezulton nga lidhja ose përdorimi i gabuar i pajisjes nuk do të mbulohet nga garancia. Në këtë rast, përdoruesi do të mbulojë koston e riparimit.

Hedhja



Paketimi përbëhet prej materialesh miqësore ndaj mjedisit dhe mund të riciklohet, të hidhet ose të shkatërrohet pa asnjë rrezik për mjedisin. Për këtë qëllim, materialet e paketimit janë etiketuar në mënyrë të përshtatshme.

Simboli në produkt ose në ambalazhin e tij tregon se produkti nuk duhet të trajtohet si mbeturinë normale shtëpiake. Çojeni produktin në një qendër të autorizuar grumbullimi për përpunimin e mbeturinave të pajisjeve elektrike dhe elektronike.

Hedhja e rregullt e produktit do të ndihmojë në parandalimin e të gjitha efekteve negative në mjedis dhe në shëndetin e njerëzve, të cilat mund të ndodhin në rast të heqjes së parregullt të produktit. Për informacion të detajuar mbi heqjen dhe përpunimin e produktit, ju lutemi të kontaktoni organin përkatës bashkiak, përgjegjës për menaxhimin e mbeturinave, shërbimin tuaj të hedhjes së mbeturinave ose dyqanin ku keni blerë produktin.

Ne rezervojmë të drejtën për ndryshime dhe gabime në udhëzimet e përdorimit.

Testi i gatimit



















EN60350-1: Përdorni vetëm pajisjet e dhëna nga prodhuesi.




Vendosni gjithmonë tepsinë e pjekjes deri në pozicionin fundor në udhëzuesin me tela. Vendosni ëmbëlsira ose torta të pjekura në kallëpe, siç tregohet në imazh.

* Ngrohni paraprakisht pajisjen, derisa të arrijë temperaturën e vendosur. Mos përdorni modalitetin e ngrohjes së shpejtë paraprake.

** Ngrohni paraprakisht pajisjen për 10 minuta. Mos përdorni modalitetin e ngrohjes së shpejtë paraprake.

*** Kthejeni pas 2/3 të kohës së gatimit.

PJEKJA						
Pjata	Pajisjet	kallëpi vendosja		°C	min	
biskota – raft i vetëm	tepsi e cekët		3	140	30-40	
biskota – raft i vetëm	tepsi e cekët		3	150	30-40	
biskota - dy rafte/nivele	tepsi e cekët		2, 4	140	45-55	
biskota – tre rafte/nivele	tepsi e cekët		1, 4, 5	135	50-60	
kekë – raft i vetëm	tepsi e cekët		3	160 *	20-30	
kekë – raft i vetëm	tepsi e cekët		3	160	30-40	
kekë - dy rafte/nivele	tepsi e cekët		2, 4	145	40-50	
kekë – tre rafte/nivele	tepsi e cekët		1, 3, 5	140-150	30-50	
Kekë të butë	kallëpi i rrumbullakët metalik, me diametër 26 cm/raft me tela		1	150	45-55	
Kekë të butë	kallëpi i rrumbullakët metalik, me diametër 26 cm/raft me tela		3	160	45-55	
pandispanjë – dy rafte/nivele	2 x kallëpi metalik i rrumbullakët, me diametër 26 cm/raft me tela		2, 4	160 **	45-55	
byrek me mollë	2 x kallëpi metalik i rrumbullakët, me diametër 20cm/raft me tela		1	170	90-120	
byrek me mollë	2 x kallëpi metalik i rrumbullakët, me diametër 20cm/raft me tela		2	170	80-110	

PJEKJE						
Pjata	Pajisjet	kallëpi vendosja		 °C	 min	<input type="checkbox"/>
bukë e thekur	raft me tela		5	230	4-7	▼▼▼▼
pljeskavica (byreçka me mish të grirë)	raft me tela + tepsi e cekët për pjekje si tabaka pikimi		5	230	20-35 ***	▼▼▼▼



878588-a8

